

Pasaport Kanunu tasarısı ve Geçici Komisyon raporu (1/47)

T. C.

5. VII. 1950

Başbakanlık

Muamelât Genel Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71 - 1388

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

İçişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 4. VII. 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Pasaport Kanunu tasarısının gerekçesiyle birlikte sunulduğunu saygılarımla arz ederim.

Başbakan

A. Menderes

GEREKÇE

Tatbikat alanında edinilen tecrübeler, pasaport ve vize işleri hakkındaki mevzuatımızın, aşağıda sırasıyla izah olunmuş bulunan bakımlardan ıslah edilmesi lüzumunu ispat eylemiştir.

Bu ıslahların, 3519 sayılı Pasaport Kanununun bâzı maddelerinin değiştirilmesini sağlayan bir ek kanun çıkarılmasıyla iktifa olunması suretiyle değil de, mezkûr kanunun yerini alacak yeni bir kanun çıkarılması suretiyle yapılması tercih edilmiştir. Çünkü, mezkûr kanunun bâzı hükümleri her nekadara muhafaza edilmişse de bir çoğu değişikliklere tâbi tutulmuş ve bâzı yeni maddeler de kaleme alınmıştır.

Bu şerait altında pasaport ve vize işlerinin yekdiğerine çapraşık atıflarla bağlanmış iki kanunla düzenlenmesi, metinlerinin tetkiki, hattâ anlaşılması güç bir şekilde gireceğinden tek bir yeni metin yapılması daha muvafık görülmüştür.

Bu maksatla kaleme alınmış olan ilişik kanunun hususiyetleri aşağıda mâruzdur :

1. Türk vatandaşları için Türkiye'ye giriş vizesi kaldırılmıştır.

Fîlhakika, muntazam Türk pasaportunu hâmil bulunan bir Türk vatandaşının Türkiye'ye istediği zaman dönmekte serbest bulunması Anayasamızın Türk vatandaşlarına verdiği hakların en tabii bir tecellisidir. Bu itibarla geçici bir lüzuma istinaden 3519 sayılı Kanunda vaz'edilmiş bulunan Türk vatandaşlarının pasaport aldıkları tarihten itibaren 2 ay zarfında Türkiye'ye gelmedikleri takdirde duhul vizesi almaları lüzumuna dair kaidenin, artık kaldırılmasında ve bu suretle normal rejimli bütün Devletlerce tatbik olunan usule de uyulmasında zaruret vardır.

2. 3519 sayılı Kanunda, yabancıların memlekete girebilmeleri için vaz'olunan ilk şart pasaport veya vesika hâmili bulunmalarıdır. Ancak mezkûr kanun bu vesikaların, bâzı maddelerinde sözü geçen bir iki vesikadan mı ibaret olduğunu, yoksa ilgili makamlarımızın bu vesikaların hangilerinin pasaport yerine kaim olacağını tesbite salâhiyetli mi olduklarını tasrih etmediği için tatbikatta içtihat ihtilâfları çıkmıştır. Bunu önlemek için ilişik kanunun 2 nci maddesinde ne gibi vesikaların pasaport yerine kaim olacağını İç ve Dışişleri Bakanlığınca tesbit edilebileceği hususunda bir hüküm konulmuştur.

3. Çıkış vizesi : Bu vize normal rejimli memleketlerde çoktan beri kalkmıştır. Bunun tamamen ilgasına şimdilik imkân görülmemesi yüzünden, hiç değilse bu rejimin aşağıdaki yolda tahfifine çalışılmıştır.

a) Türk vatandaşları için, pasaportlarını aldıkları tarihten itibaren iki ay içinde kullanılmayanların çıkış vizesi almaları mecburiyeti 3519 sayılı Kanunda olduğu gibi ibka edilmiştir.

b) Diplomatik pasaportlarla hususi, servis ve (âdi) pasaportlarımıza tekabül eden pasaportlar hâmilleri yabancılar çıkış vizesinden muaf tutulmuşlardır.

c) Mütaaddit geliş, gidiş vizesini hâmil bulunanlar ise ikamet tezkeresi alacak vaziyete girseleler dahi çıkış vizesinden muaf olacaklardır.

4. 3519 sayılı Kanunun diplomatik, hususi ve servis damgalı pasaportlarımız hakkındaki hükümleri bâzı teferruata mütaallik ıslahlara tâbitutulmuştur, şöyle ki:

a) Diplomatik pasaportlar için, bunların müddetlerine ve yenilenme şartlarına dair sarahat vaz'edilmiş;

b) Hususi ve servis damgalı pasaportlar içinde hariçte temdit edilmek imkânları bahşedilmiştir.

c) Bundan başka hususi veya servis damgalı pasaportların istisnai hallerde dış memleketlerdeki Türkiye Cumhuriyeti siyasi ve (Konsolosluk) temsilciliklerince ita olunması imkânı da derpiş edilmiştir.

Bütün yeniliklerin yapılmasından maksat 3519 sayılı Kanunun bu mevzua mütaallik hükümlerinin bâzı bakımlardan mühimliği, bâzı bakımlardan da fazla tahdit edici mahiyette olması yüzünden sözü geçen neviden pasaportların gerek itası, gerek temdidi hususunda tatbikatta raslanılan güçlüklerin bertaraf edilmesi temin olunmuştur.

5. Umuma mahsus pasaportlara dair hükümlerde yapılan ıslahatın en mühimleri şunlardır:

a) Meriyet müddetleri, ilişik kanunda tasrih edilen istisnai haller mahfuz bulunmak şartıyla bir seneden iki seneye çıkarılmıştır. Zira normal rejimli bütün Devletlerin tebaalarına verdikleri pasaportların meriyet müddeti bazan yedi seneye kadar varmaktadır. Bu meriyet müddetlerinin mümkün merteye uzatılması muhtelif milletlerarası konferanslarda temenni olunmuştur. Bunun başlıca sebebi de kısa zamanda meriyeti biten pasaportların hâmillerini yabancı memleketlerde müşkül vaziyete düşürmesidir.

b) Pasaport harçları ucuzlatılmıştır.

Zira yine birçok milletlerarası konferanslarda büyük bir ekseriyetle tebarüz ettirildiği ve hile pasaport harçlarının bir nevi vergi veya tahdidi tedbir mahiyeti arzitemyip sadece pasaportların tanzim ve tabı masraflarını karşılamaya mâtuf bir harçtan ibaret kalması doğru ve muvafık olurdu.

c) İki seneden az müddet için muteber veya sırf Türkiye'ye dönmek için muteber olmak üzere kimlere pasaport verileceği, 3519 sayılı Kanunda olduğundan daha tafsilâtlı ve sarih şekilde gösterilmiştir. Bu suretle, askerlik hizmeti için veya bâzı idari sebeplerle memlekete dönmeleri lâzımgelen vatandaşların iki senelik pasaportlardan istifade etmeleri temin olunmuştur.

6. Müşterek pasaportların yürürlük müddetinin 6 aydan bir seneye çıkması imkânları derpiş edildiği gibi bunların, zaruret hallerinde, istisnai olarak ve bir seneden az bir müddet için dış memleketlerdeki konsolosluklarımızca uzatılması imkânı bahşolunmuştur. Zira müşterek pasaport hâmilleri gidecekleri memleketlerin vizesini temin, diğer bâzı formaliteleri yapmak için bazan zaman kaybetmektedirler. Bu suretle ellerindeki 6 aylık pasaportun meriyet müddeti hakikatta daha da kısalmaktadır, ve binnetice seyahatleri biraz uzun sürecekse pasaportlarının meriyet müddeti seyahat müddetine nispetle gayrikâfi hale gelmektedir. Diğer taraftan müşterek pasaportların, bâzı zaruret halinde dış temsilciliklerimizce temdit edilebilmesine dair bir kayıt vaz'ı da vatandaşları yabancı memleketlerde içinden çıkılamıyacak vaziyetlere düşmekten kurtarmak için elzemdi.

7. 3519 sayılı Kanunun 22 nci maddesinde tâbiiyetsiz bulunan kimselere Türkiye'den bir çıkış veya Türkiye'ye bir giriş için pasaport verileceği derpiş edilmektedir. Teerübe bunun kâfi olmadığını göstermiştir. Filhakika yalnız tâbiiyetsiz değil siyasi esbaptan dolayı tâbiiyet durumu meşkûk vaziyete girmiş bulunan bâzı eşhasın memleketimizde mükim bulunmaları veya memleketimizde müstahdem olmaları hasabıyla normal şekilde seyahat edebilmeleri gerekmiştir. Bu gibilere yalnız bir çıkış veya bir giriş için muteber yabancılar mahsus pasaport itası bu maksadı temin edeme-

mektedir. Halbuki tâbiyetsizlik veya tâbiyet durumu meşkûk olmuş, mutlaka bu vaziyette bulunan kimselerin sakıncalı kimseler olmasını istilzam etmez. Nitekim bu mülâhaza ile ki birçok devletler bu gibilerin seyahatini mümkün kılmak için oldukça uzun zaman muteber olabilecek hi-maye pasaportları ihdas etmişlerdir. Bu itibarla ilişik kanunda tek bir giriş veya çıkış için muteber pasaportların üç veya altı ay muteber olmak üzere bir şeyahate munhasır pasaportlar itası da derpiş olunmuştur.

Bu nevi pasaportların itası İçişleri Bakanlığının takdirine bağlı tutulduğu cihetle tatbikatta suiistimallere meydan verilmemesi ihtimalleri önlenmiştir.

8. Türkiye'ye giriş vizeleri bakımından 3519 sayılı Kanun kâfi derecede çeşitlilik arz etmemektedir. Halbuki yabancıların Türkiye'ye giriş sebeplerinin çeşitliliğine ve milletlerarası teamüllere tekabül edecek muhtelif neviden vizelerin derpişine ihtiyaç vardır. Bu itibarla ilişik kanunda 3519 sayılı Kanundakilere ilâveten memleketimizden muvakkaten çıkacak yabancıların dış temsileciliklerimizden vize almalarına lüzum bırakmamak üzere emniyet makamlarımızca verilecek olan bir dönüş vizesi ve memleketimizden yalnız bir transit geçişi değil bir de transit dönüşü sağlayacak çift transit vizesi derpiş edilmiştir.

9. Vize harçları 3519 sayılı Kanundakilere nispetle artırılmadığı gibi harçsız vize itası halleri de çoğaltılmıştır. Bunun sebebi 1947 de Cenevre'de toplanan vize işleri ve hudut formaliteleri uzmanları milletlerarası konferansında vize harçlarının ya ilgası veya asgari hadde indirilmesi hususunda ittihaz edilen karara uymak kaygısı olduğu kadar memleketimize yabancı celbi bakımından bunun menfaatlerimize uygun olacağı mülâhazasıdır.

10. Harçsız vizelerin başında turist damgalı vize gelmektedir. Bu damgalı vizelerin kimlere verileceği tasarısının 30 ncu maddesinde tesbit olunmuştur.

11. Çıkış vizesi, yukarda da arz olunduğu gibi esasen milletlerarası teamüclere uymıyan bir müessese olduğu için bu vizenin mecburi kılınacağı haller, yine yukarda arz olunduğu gibi azgariye indirildikten başka bu vize harçtan da muaf tutulmuştur.

12. Tasarıdaki cezai hükümlerde yapılan ıslahat :

- a) Hüsünüyet sahibi kimselerin lüzumsuz yere cezaya çarpılmamasını temine ve,
- b) Cezaların tekabül ettikleri suçlara nispetle fazla ağır olmamalarını sağlamaya mâtufl bulunmuştur.

13. Tasarıda şu mühim yenilik yapılmıştır :

Malûmları olduğu veçhile birçok memleketlerde pasaport ve vizeye mütaallik kanunlar sadece ana prensipleri ihtiva eden beş, on maddelik metinler olup teferruat tüzüklerle, yönetmeliklere velhâsıl Hükümetin tesbit ve tadil edebileceği metinlere bırakılmıştır. Bunun da sebebi bu mevzuun zaman ve icaplara göre sık sık değişen bir konu teşkil eylemesi, halbuki kanunların mümkün mertebe uzun zaman aynı kalması gereken metinler olduğu keyfiyetidir. Bizde ise ötedenberi takip edilen usul harçlar, istisnalar ve saire gibi hususlar da dâhil olmak üzere mevzuun kanunla çerçevesi usulü olmuştur. Bu tasarıda da mezkûr usulden ayrılınamamışsada, bunun mahzurlarını tahfif için, tasarıda Hükümete teferruata mütaallik değişiklikler yapmak yetkisi verilmiştir. Bu yetkilerin en mühimleri tasarının 9 ncu, 10 ncu ve 11 nci maddelerinde yazılıdır.

Dışışleri, Adalet ve İçişleri Komisyonlarından seçilen beşer üyeden kurulan Geçici Komisyon raporu

T. B. M. M.

Geçici Komisyon

Esas No. 1/47

Karar No. 2

13 . VII . 1950

Yüksek Başkanlığa

İçişleri Bakanlığınca hazırlanarak gerekçe-
siyle birlikte Başbakanlığın 5 Temmuz 1950 ta-
rih ve 1388/71 sayılı tezkereleriyle Büyük Mil-
let Meclisine takdim olunup Dışışleri, Adalet ve
İçişleri Komisyonlarından seçilen üyelerle te-
şekkül eden Geçici Komisyona 7 Temmuz 1950
tarihli derkenarla havale buyurulan Pasaport
Kanunu tasarısı mütalâa ve tetkik olundu;

Emniyet esasına dayanmış bulunan 3519 sa-
yılı Pasaport Kanununun zaman ve mekân icap-
larına göre, demokrasi esası çerçevesi içinde ıslahı gayesiyle tanzim olunan yeni tasarı vatan-
daşların ve ecebilerin pasaport ve vize muame-
lelerini mümkün merteye basitleştiren ve kolay-
laştıran muafiyetler tanıyan ve meriyet müddet-
leri ile asgari harç miktarları hususunda prensip bakımından beynelmilel temayüllere uygun düşen hükümleri ihtiva etmektedir. Bir taraftan bu temayüllere uymak diğer taraftan menfaatle-
rimizi en iyi şartlar içinde sağlamak emeliyle hareket eden Komisyonumuz, mezkûr tasarıda aşağıdaki şekilde değişiklik yapılmıştır :

Madde 3 : A) fıkrasına «Türkiye Cumhuriyeti» ilâve edilmiş ve (b) fıkrası «Yukardaki b fıkrasında bahis mevzu kimseler vatandaşlıkları en seri vasıta ile tesbit olununcaya kadar en yakın idare merkezine gönderilerek mahallî mülkiye âmirinin göstereceği yerde oturtulabilirler» haline kalbolunmuştur.

Madde 4 : İkinci fıkra şu hale konmuştur : «Bunlardan pasaport veya vesikalarını yolda kaybettiklerini iddia edenlerin, İçişleri Bakanlığınca yapılacak soruşturma neticesine kadar en

yakın idare merkezine gönderilerek haklarında mahallî mülkiye âmirince verilecek kararlara göre işlem yılmak üzere gösterileceği yerde oturtulabilmek kaydı ile kabulleri caizdir. »

Madde 6 : 31 nci maddenin son fıkrasındaki hüküm, alâkası itibariyle altıncı maddenin sonuna ilâve edilmiştir.

Madde 7 : İlk fıkra Türk vatandaşlarını çıkış vizesine tâbi tuttuğu için, ecebilerden farklı muamele mevzuubahis olmaktadır. Bu sebepten tayyedilmiştir. « Türkiye'den çıkış vizeye tâbi değildir » hükmü ilâve edilmiştir.

Madde 15 : İlk fıkrada : Pasaport itasında kaymakamlara da yetki verildi.

Tahsil için gidecekler pasaport harcından muaf tutuldular.

Madde 16 da ufak bir değişiklik vardır.

Madde 18 de ufak bir değişiklik vardır.

Madde 22 ye ufak bir ilâve yapılmıştır.

Madde 24, 28, 29, 30, 32 ve 34 de küçük ta-
dilât yapılmıştır.

Havalesi gereğince Kamutaya verilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Geçici Ko. Başkanı	Sözcü	Kâtip
İzmir	Giresu	
<i>V. Mentş</i>	<i>A. H. Pamukođlu</i>	
Ankara	Balıkesir	Bursa
<i>O. Ş. Çiçekdađ</i>	<i>V. Asena</i>	<i>A. Erozan</i>
Çorum	Hatay	Kütahya
<i>B. Koldaş</i>	<i>Dr. A. Melek</i>	<i>S. S. Nasuhođlu</i>
Ordu		Tokad
<i>F. Boztepe</i>		<i>N. T. Topçuođlu</i>

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Pasaport Kanunu

Giriş kapıları

MADDE 1. — Türk vatandaşları ve yabancılar, ancak Bakanlar Kurulunca tâyin olunan yerlerden Türkiye'ye girip, Türkiye'den çıkabilirler.

Pasaport veya vesika mecburiyeti

MADDE 2. — Türk vatandaşları ve yabancılar Türkiye'ye girebilmek ve Türkiye'den çıkabilmek için muteber ve usulüne uygun pasaport veya pasaport yerine kaim olan bir vesika ibrazına mecburdurlar.

Kanunlar ve Milletlerarası anlaşmalarla tesbit edilenlerden başka yabancılar için ne gibi vesikaların pasaport yerine kabul edileceği hususunda İç ve Dışişleri Bakanlıkları müştereken karar almaya yetkilidirler.

Pasaportsuz veya vesikasız gelen Türk vatandaşları

MADDE 3. — Pasaportsuz veya vesikasız, usulüne uygun veya muteber olmıyan pasaport veya vesikalarla Türkiye sınırlarına gelerek Türk vatandaşlığını iddia edenler :

a) Nüfus hüviyet cüzdanlarını veya hüviyet varakalarını ibraz ettikleri ve bunların kendilerine ait bulunduğu tahakkuk eylediği takdirde,

b) Nüfus hüviyet varakasından başka vesika veya delil gösterenler ise, bu vesika veya delillerin kıymeti polisçe takdir edilerek Türk vatandaşı olduklarına kanaat getirilmesi halinde Türkiye'ye kabul olunurlar.

Yukardaki (b) fıkrasında bahis mevzuu kim-seler tâbiyetleri usulü veqhile sabit oluncaya kadar icabı halinde polis nezareti altına alınır-lar.

Türk vatandaşlığı sabit olmıyanlar geri çevrilirler.

Pasaportsuz veya vesikasız gelen yabancılar

MADDE 4. — Pasaportsuz, vesikasız veya usulüne uygun veya muteber olmıyan pasaport

GEÇİCİ KOMİSYONUN DEĞİŞTİRİŞİ

Pasaport Kanunu Tasarısı *Giriş Kapıları*

MADDE 1. — Hükümetin birinci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Pasaport veya Vesika Mecburiyeti

MADDE 2. — Hükümetin ikinci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Pasaportsuz veya Vesikasız Gelen Türk Vatandaşları

MADDE 3. — Pasaportsuz veya vesikasız, usulüne uygun veya muteber olmıyan pasaport veya vesikalarla Türkiye sınırlarına gelerek Türk vatandaşlığını iddia edenler.

a) Türkiye Cumhuriyeti nüfus hüviyet cüzdanlarını veya hüviyet varakalarını ibraz ettikleri ve bunların kendilerine ait bulunduğu tahakkuk eylediği takdirde;

b) Nüfus hüviyet varakasından başka vesika veya delil gösterenler ise, bu vesika ve delillerin kıymeti polisçe takdir edilerek Türk vatandaşı olduklarına kanaat getirilmesi halinde Türkiye'ye kabul olunurlar.

Yukardaki (b) fıkrasında bahis mevzuu kim-seler vatandaşlıkları en seri vasıta ile en yakın idare merkezine gönderilerek mahallî mülkiye âmirinin göstereceği yerde oturtulabilirler.

Türk vatandaşlığı sabit olmıyanlar geri çevrilirler.

Pasaportsuz veya Vesikasız Gelen Yabancılar

MADDE 4. — Pasaportsuz, vesikasız veya usulüne uygun veya muteber olmıyan pasaport

Hü.

veya vesikalarla Türkiye sınırlarına gelen yabancılar geri çevrilirler.

Bunlardan pasaport veya vesikalarını yolda kaybettiklerini iddia edenlerin, İçişleri Bakanlığınca yapılacak soruşturma sonuna kadar, icap ederse polis nezareti altında bulundurulmak ve haklarında verilecek kararlara göre işlem yapılmak şartıyla kabulleri caizdir.

Hükümetin müsaadesiyle gelen göçmenler, ellerinde Türk konsolosluklarının veya göçmen sevki için yabancı memleketlere Hükümetçe gönderilen memur veya heyetler tarafından verilmiş bir vesika bulunmak şartıyla pasaportsuz da olsalar Türkiye'ye kabul olunurlar.

Umumiyetle mültecilerin ve iskân hakkındaki mevzuat dışında olarak yurt tutmak maksadıyla gelen yabancıların, pasaportları olsun olmasın Türkiye'ye kabulleri İçişleri Bakanlığının kararına bağlıdır.

Giriş vizesi mecburiyeti

MADDE 5. — İşbu kanunda derpiş edilen istisnalar dışında yabancıların Türkiye sınırlarından içeriye girebilmek için yetkili Türk makamlarından vize almaları mecburidir. Vizesiz olarak Türkiye sınırlarına gelenlerin memlekete kabulü ilgili emniyet makamlarının müsaadesine bağlıdır.

18. nci maddede yazılı pasaportların (A) nev'inden olanları giriş vizesine tâbi değildir.

Türk vatandaşları Türkiye'ye gelmek için vize almak mecburiyetine tâbi değildirler.

Vize muafiyeti

MADDE 6. — Başka memleketlere gitmek üzere yola çıkmış olan veya sırf turizm veya tenezzüh maksadıyla münferit veya müşterek pasaportlarla seyahat eden yabancılar vizesiz olarak Türk liman ve hava istasyonları şehirlerine mahallî emniyet makamlarının müsaadesiyle inip gezebilirler ve oralarda geceliyebilirler.

Hava yoluyla Türkiye'den, Türk hava limanından ayrılmaya lüzum kalmıyacak şekilde

Geçici K.

veya vesikalarla Türkiye sınırlarına gelen yabancılar geri çevrilirler.

Bunlardan, pasaport veya vesikalarını yolda kaybettiklerini iddia edenlerin, İçişleri Bakanlığınca yapılacak soruşturma sonuna kadar, en yakın idare merkezine gönderilerek haklarında verilecek kararlara göre işlem yapılmak üzere mahallî mülkiye âmirinin göstereceği yerde oturabilmek kaydıyla kabulleri caizdir.

Hükümetin müsaadesiyle gelen göçmenler kaydıyla ellerinde Türk konsolosluklarının veya göçmen sevki için yabancı memleketlere Hükümetçe gönderilen memur veya heyetler tarafından verilmiş bir vesika bulunmak şartıyla pasaportsuz da olsalar Türkiye'ye kabul olunurlar.

Umumiyetle mültecilerin ve iskân hakkındaki mevzuat dışında olarak yurt tutmak maksadıyla gelen yabancıların, pasaportları olsun olmasın Türkiye'ye kabulleri İçişleri Bakanlığının kararına bağlıdır.

Giriş vizesi mecburiyeti

MADDE 5. — Hükümetin beşinci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Vize muafiyeti

MADDE 6. — Başka memleketlere gitmek üzere yola çıkmış olan veya sırf Turizm veya tenezzüh maksadıyla münferit veya müşterek pasaportlarla seyahat eden yabancılar vizesiz olarak Türk liman ve hava istasyonları şehirlerine mahallî Emniyet makamlarının müsaadesi ile inip gezebilirler. Ve oralarda geceliyebilirler.

Hava yoluyla Türkiye'den, Türk hava limanından ayrılmaya lüzum kalmıyacak şekilde

Hü.

transit geçecek yabancılar için vize mecburiyeti yoktur.

Çıkış vizesi

MADDE 7. — Umuma mahsus pasaport hâmilî Türk vatandaşları bu pasaportu verilîş tarihinden itibaren 3 ay içinde kullanmak suretiyle Türkiye'yi terketmedikleri takdirde yabancı memleketlere gitmek için çıkış vizesi almaya mecburdurlar.

18. nci madde gereğince ita olunan pasaportlardan (B) nevinden olanların hâmilleri bu pasaportu verilîş tarihinden itibaren bir ay zarfında Türkiye'den çıkış suretiyle kullanmadıkları takdirde çıkış vizesi alacaklardır. Bunlardan maada bütün yabancılar Türkiye'den çıkmak için çıkış vizesine tâbi değildirlir.

Çıkış vizesi almaya mecbur bulunmayan yabancıardan yurt dışına çıkmaları mahzurlu görülenlerin, vergiden borçlu olanların ve adliyece ilişiği bulunanların isim ve hüviyetleri ilgili daireler tarafından polis makamlarına bildirilir. İlgili polis makamları tarafından da liman, tren ve havayolları istasyonları ve bütün hudut zabıtasına yayınlanır ve hudut polisi bu gibilerin yurd dışına çıkmalarına mâni olur.

19 neu ve 20 nci maddelerde derpiş edilen vesikalar ve bunların yabancıların hâmil bulunacakları muadilleri hiçbir hal ve kârda çıkış vizesine tâbi değildirlir.

Türkiye'ye girmeleri memnu kimseler

MADDE 8. — 1. Serseriler ve dilenciler,
2. Delilikle veya bulaşık hastalıkla malûl olanlar (Bu gibilerden umumi sihhati ve asayîşi tehlikeye sokmıyacak halde olup kendi vasıtalarıyla veya kanuni veli veya vâsilerinin maddi himayeleri altında olarak tedavi veya hava değışimi için gelenler bu hükümden istisna edilebilirler).

3. Türkiye Cumhuriyetinin taraf bulundu-

Geçici K.

transit geçecek yabancılar için vize mecburiyeti yoktur.

Bir uçakla gelerek diğeri bir uçağa aktarma olacak yolcuların geldikleri uçağın varışı ve gidecekleri ilk uçağın hareketi arasındaki zaman zarfında vizesiz olarak hava alanı şehrine çıkmalarına müsaade olunabilir.

Çıkış vizesi

MADDE 7. — Türkiye'den çıkış vizeye tâbi değildir.

Ancak, 18 nci madde gereğince ita olunan pasaportlarda (B) nevinden olanların hâmilleri bu pasaportu verilîş tarihinden bir ay zarfında Türkiye'den çıkış suretiyle kullanmadıkları takdirde çıkış vizesi alacaklardır.

Yurt dışına çıkmaları mahzurlu görülenlerden, vergiden borçlu olanların ve adliyece ve askerlikçe ilişiği bulunanların isim ve hüviyetleri ilgili daireler tarafından polis makamlarına bildirilir. İlgili polis makamları tarafından da liman, tren ve hava yolları istasyonları ve bütün hudut zabıtasına yayınlanır. Ve hudut polisi bu gibilerin yurt dışına çıkmalarına mâni olur.

19 neu ve 20 nci maddelerde derpiş edilen vesikalar ve bunların yabancıların hâmil bulunacakları muadilleri hiçbir hal ve kârda çıkış vizesine tâbi değildirlir.

Türkiye'ye girmeleri memnu kimseler

MADDE 8. — Hükümetin 8 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

ğu, mücrimlerin iadesine mütaallik anlaşma veya andlaşmalarla iadeye esas olarak kabul edilen suçlardan birinden sanık veya hükümlü bulunanlar,

4. Türkiye'den sınırdışı edilmiş olup da avdetine müsaade edilmemiş bulunanlar,

5. Türkiye Cumhuriyetinin emniyetini ve umumi nizamını bozmak niyetiyle veya bozmak istiyenlere ve bozanlara iştirâk veya yardım etmek maksadiyle geldikleri sezilenler,

6. Fahişeler ve kadınları fuhuşa sevk ederek geçinmeyi meslek edinenlerle Beyaz Kadın Ticareti yapanlar ve her nev'i kaçakçılar,

7. Türkiye'de kalacaklarını beyan ettikleri müddetçe yaşamalarına ve tekrar gitmelerine yetiyecek paraları bulunmayıp Türkiye'de kendilerini himaye edecek kimseleri bulunduğunu veya Türkiye'de yabancılara kanunla menedilmemiş işlerden birini tutacaklarını ispat edemeyenler.

Mukabele bilmisil

MADDE 9. — Bakanlar Kurulu, hâkimiyetleri veya idareleri altında bulunan memleketlere Türk vatandaşlarının girmelerini kayıt ve şartlara tâbi kılan veya meneden devletler tebaaları hakkında münasip görülecek kayıt ve şartları koymaya veya bunların memlekete girmelerini menetmeye ve işbu kanunda derpiş edilen bilecümle malî hükümlere nispetle Türk vatandaşları hakkında daha az müsait hükümler tatbik eden devletler tebaaları hakkında mukabele bilmisil tedbirleri almaya yetkilidir.

İstisnai pasaport ve vize kolaylıkları

MADDE 10. — Hükümet yabancı devletlerle pasaport ibrazı ve vize alma mecburiyetinin kaldırılması veya vizelerin harçtan muaf tutulması da dâhil olmak üzere pasaport ve vize işlerinde istisnai kolaylıklar gösterilmesine mütaallik karşılıklı anlaşmalar yapmaya ve lüzum göreceği hallerde bâzı devletler tebaaları için vize mecburiyetini tek taraflı olarak da kaldırmaya yetkilidir.

Geçici K.

Mukabele bilmisil

MADDE 9. — Hükümetin 9 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

İstisnai pasaport ve vize kolaylıkları

MADDE 10. — Hükümetin 10 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hâ.

Harbde ve fevkalâde hallerde istisnai tedbirler

MADDE 11. — Bakanlar Kurulu, harb halinde veya diğerk olağanüstü hallerde memleketin bir bölgesine veya umumuna şâmil olmak üzere bütün veya bâzı yabancılar için pasaport ve vizeler mütaallik kayıt ve şartlar koyabilir. *Pasaportların ve vesikaların nevileri, harçları ve*

bunları vermeye yetkili makamlar

MADDE 12. — Türkiye Cumhuriyeti namına verilecek pasaport ve bunların yerini tutmaya mahsus vesikalar şunlardır :

A) Pasaportlar:

- I - Diplomatik pasaportlar;
- II - Hususi damgalı pasaportlar;
- III - Hizmet damgalı pasaportlar;
- IV - Umuma mahsus pasaportlar (Münferit veya müşterek olur).

V - Yabancılar mahsus pasaportlar;

B) Vesikalar:

- I - Pasavanlar veya benzeri belgeler;
- II - Tayfa vesikalariyle kara ve hava nakil vasıtaları memur ve mürettebatına mahsus vesikalar.

Diplomatik pasaportlar

MADDE 13. — Diplomatik pasaportlar, Dışişleri Bakanlığı ile yabancı memleketlerde, Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçilik ve Elçilikleri tarafından verilir.

Diplomatik pasaportlar, muvakkat görev veya seyahat için gidenlere, görevlerinin veya seyahatlerinin mahiyetine göre, bir seyahata mahsus olmak üzere veya, âzami iki sene için, daimî görevle gidenlere de, âzami dört sene için muteber olmak üzere verilip icabında aynı müddetler için üç defa temdit olunur.

Diplomatik pasaportlar: Büyük Millet Meclisi âzasına, Yargıtay, Danıştay, Sayıştay başkanlarına, Genelkurmay Birinci ve İkinci Başkanlarına, Cumhuriyet Başsavcısına, Orgeneralere, oramirallere, eski Devlet başkanlarına, eski başbakanlara ve dışişleri bakanlarına Cumhurbaşkanlığı Genel Kâtibine, Dışişleri Bakanlığı meslek mensuplarına Cumhurbaşkanlığı

Geçici K.

Harbde ve fevkalâde hallerde istisnai tedbirler

MADDE 11. — Hükümetin 11 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Pasaportların ve vesikaların nevileri, harçları ve bunları vermeye yetkili makamlar

MADDE 12. — Hükümetin 12 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Diplomatik pasaportlar

MADDE 13. — Diplomatik pasaportlar, Dışişleri Bakanlığı ile yabancı memleketlerde, Türkiye Cumhuriyeti Büyük Elçilik ve elçilikleri tarafından verilir.

Diplomatik pasaportlar, muvakkat görev veya seyahat için gidenlere görevlerinin veya seyahatlerinin mahiyetlerine göre, bir seyahate mahsus olmak üzere veya, âzami iki sene için, daimî görevle gidenlere de âzami dört sene için muteber olmak üzere verilip icabında aynı müddetler için üç defa temdit olunur.

Diplomatik pasaportlar: Büyük Millet Meclisi âzasına, Yargıtay, Danıştay, Sayıştay Başkanlarına, Genelkurmay Birinci ve İkinci Başkanlarına, Cumhuriyet Başsavcısına, Orgeneralere, Oramirallere, Eski Devlet Başkanlarına, Eski Başbakanlar ve Dışişleri Bakanlarına, Cumhurbaşkanlığı Genel Kâtibine, Dışişleri Bakanlığı meslek mensuplarına, Cumhurbaşkanlığı

Hü.

dairesi erkânından resmî bir vazife ile gönderilenlere, Türkiye Cumhuriyeti dış temsilcilikleri nezdine memur edilen müşavirlere, ataşelere ve muavinlerine, Hükümet adına; milletlerarası resmî müzakereler icrası, mukavelenameler akdi için veya milletlerarası toplantılarla kongre ve konferanslara katılmak üzere gönderilenlere ve yabancı devletler veya milletlerarası teşekküller nezdinde daimî veya muvakkat vazife görmek üzere gönderilenlere, siyasi kuryelere verilir.

Diplomatik pasaport alabilecek durumda bulunan veya alan kimselerin sıfat veya vazifeleri devam ettiği müddetçe, karılarına dahi diplomatik pasaport verilir veya bunlar kocalarının pasaportlarının refakat hanesine kaydedilir.

Diplomatik pasaport alan kimselerin sıfat ve vazifeleri devam ettiği müddetçe, yanlarında yaşayıp evli bulunmayan ve iş sahibi olmayan kız çocuklarına ve yine yanlarında yaşayıp reşit bulunmayan erkek çocuklarına dahi diplomatik pasaport verilir veya bunlar baba veya analarının pasaportlarının refakat hanesine kaydedilir.

Diplomatik pasaportların refakat hanesine kayıtlı bulunanlar, pasaport sahibi ile birlikte seyahat etmedikleri takdirde o pasaportu kullanamazlar.

Diplomatik pasaportların, sahiplerinin, veya varsa refakat hanesinde kayıtlı bulunanların yönetmeliği birer kıta fotoğrafisini ihtiva eylemeleri lâzımdır.

Diplomatik pasaportlar hiçbir harç veya resme tâbi değildir.

Hususi pasaportlar

MADDE 14. — A) Hususi damgalı pasaportlar:

Cumhurbaşkanlığı Dairesi erkânına, Devlet bareminin 1. ncü, 2. ncü ve 3. ncü derecesinde bulunan subaylarla, mülki ve askerî memurlara, diplomatik pasaport itasını gerektiren vazifelerden gayri her hangi bir resmî vazife ile veya kendi hesaplarına dış memleketlere gittikleri zaman verilir.

Bunlardan memurluktan çekilmiş olanlara dahi, başka bir vazife almamış veya iş tutama-

Geçici K.

lığı Dairesi erkânından resmî bir vazife ile gönderilenler, Türkiye Cumhuriyeti Dış temsilcilikleri nezdine memur edilen müşavirlere, ataşelere ve muavinlerine, Hükümet adına; Milletlerarası resmî müzakereler icrası, mukavelenameler akdi için veya Milletlerarası toplantılarla kongre ve konferanslara katılmak üzere gönderilenlere ve yabancı Devletler veya Milletlerarası teşekküller nezdinde daimî veya muvakkat vazife görmek üzere gönderilenlere, Siyasi kuryelere verilir.

Diplomatik pasaport alabilecek durumda bulunan veya alan kimselerin sıfat veya vazifeleri devam ettiği müddetçe, karılarına dahi diplomatik pasaport verilmesi veya bunların kocalarının pasaportlarını refakat hanesine kayit edilmesi caizdir.

Diplomatik pasaport alan kimselerin sıfat ve vazifeleri devam ettiği müddetçe, yanlarında yaşayıp evli bulunmayan ve iş sahibi olmayan kız çocuklarına ve yine yanlarında yaşayıp reşit bulunmayan erkek çocuklarına dahi diplomatik pasaport verilir. Veya bunlar baba veya analarının pasaportlarının refakat hanesine kaydedilir. Diplomatik pasaportların refakat hanesine kayıtlı bulunanlar, pasaport sahibiyle birlikte seyahat etmedikleri takdirde o pasaportu kullanamazlar.

Diplomatik pasaportların, sahiplerinin, veya varsa refakat hanesinde kayıtlı bulunanların birer kıta fotoğrafisini ihtiva eylemeleri lâzımdır.

Diplomatik pasaportlar hiçbir harç veya resme tâbi değildir.

Hususi pasaportlar

MADDE 14. — (a) Hususi damgalı pasaportlar:

Cumhurbaşkanlığı Başkanlığı dairesi erkânına, Devlet bareminin birinci, ikinci ve üçüncü derecesinde bulunan subaylarla, mülki ve askerî memurlara, Diplomatik pasaport itasını gerektiren vazifelerden gayri her hangi bir resmî vazife ile veya kendi hesaplarına dış memleketlere gittikleri zaman verilir.

Bunlardan memurluktan çekilmiş olanlara dahi, başka bir vazife almamış veya iş tutama-

Hü.

maşlar ise bu nevi pasaport verilir.

Hususi damgalı pasaport alabilecek durumda bulunanların karılarına da aynı nevi pasaportun itası veya bunların kocalarının pasaportunun refakat hanesine yazılması caizdir. Hususi damgalı pasaport almaya hakkı bulunduğu sırada vefat edenlerin dul karılarına, başkası ile evlenmemiş ve para getiren bir iş tutamamışlarsa, aynı neviden pasaport itası caizdir.

Hususi damgalı pasaportların refakat hanesine, pasaport sahibinin yanında yaşayıp evli bulunmayan ve iş sahibi olmıyan kız çocukları ile yine yanında yaşayıp reşit bulunmıyan erkek çocuklarının kaydı caizdir.

Refakat hanesine kayıtlı bulunanlar, pasaport sahibi ile seyahat etmedikleri takdirde o pasaportu kullanamazlar.

Hizmet pasaportları

B) Hizmet damgalı pasaportlar :

İşbu kanun gereğince kendilerine diplomatik veya hususi damgalı pasaport verilmesi mümkün olmıyan kimselere, Hükümetçe, hususi idarelerce veya belediyelerce, resmî vazife ile dış memleketlere gönderildiklerinde veya dış memleketlerde vazifeye alındıklarında verilir.

Hususi ve hizmet pasaportları hakkında

Müşterek hükümler

C) Hususi ve hizmet damgalı pasaportlar :

Talep edenin mensup bulunduğu makamın en yüksek âmirinin yazılı işarı üzerine Dışişleri Bakanlığınca verilir. Bu nevi pasaportların, aynı şart dâhilinde ve Dışişleri Bakanlığının vereceği talimat üzerine, Türkiye Cumhuriyeti Büyük Elçilik ve Elçiliklerince verilebilir. Yukarıdaki (A) fıkrasında yazılı zevceler ve çocuklara hususi damgalı pasaport itası veya bunların refakat hanesine kaydı için de aynı yazılı işara lüzum vardır.

Hususi damgalı pasaportlar bir sene için; hizmet damgalı pasaportlar, pasaport sahibinin görevinin müddetine göre tesbit edilecek süre için muteber olmak üzere tanzim edilir. İşbu pasaportlardan müddeti bitenlerin, bu fıkra da yazılı işarın vukuu şartıyla ve Dışişleri Bakanlığının vereceği talimat üzerine Türkiye Cum-

Geçici K.

maşlar ise bu nevi pasaport verilir.

Hususi damgalı pasaport alabilecek durumda bulunanların karılarına da aynı nevi pasaportun itası veya bunların kocalarının pasaportunun rafakat hanesine yazılması caizdir. Hususi damgalı pasaport almaya hakkı bulunduğu sırada vefat edenlerin dul karılarına, başkası ile evlenmemiş ve para getiren bir iş tutamamışlarsa, aynı neviden pasaport itası caizdir.

Hususi damgalı pasaportların rafakat hanesine, pasaport sahibinin yanında yaşayıp evli bulunmıyan ve iş sahibi olmıyan kız çocuklarıyla yine yanında yaşayıp reşit bulunmıyan erkek çocuklarının kaydı caizdir.

Refakat hanesine kayıtlı bulunanlar, pasaport sahibiyle seyahat etmedikleri takdirde o pasaportu kullanamazlar.

Hizmet pasaportları

B) Hizmet damgalı pasaportlar :

İşbu kanun gereğince kendilerine diplomatik veya hususi damgalı pasaport verilmesi mümkün olmıyan kimselere, Hükümetçe, hususi idarelerce veya belediyelerce, resmî vazife ile dış memleketlere gönderildiklerinde veya dış memleketlerde vazifeye alındıklarında verilir.

Hususi ve hizmet pasaportları hakkında müşterek hükümler

C) Hususi ve hizmet damgalı pasaportlar :

Talebedenin mensup bulunduğu makamın en yüksek âmirinin yazılı işarı üzerine Dışişleri Bakanlığınca verilir. Bu nevi pasaportlar, aynı şart dâhilinde ve Dışişleri Bakanlığının vereceği talimat üzerine, Türkiye Cumhuriyeti Büyük Elçilik ve elçiliklerince verilebilir. Yukarıdaki (A) fıkrasında yazılı zevceler ve çocuklara hususi damgalı pasaport itası veya bunların refakat hanesine kaydı için de aynı yazılı işara lüzum vardır.

Hususi damgalı pasaportlar bir sene için; hizmet damgalı pasaportlar, pasaport sahibinin görevinin müddetine göre tesbit edilecek süre için muteber olmak üzere tanzim edilir. İşbu pasaportlardan müddeti bitenlerin, bu fıkra da yazılı işarın vukuu şartıyla ve Dışişleri Ba-

Hü.

huriyeti Büyük Elçilik ve Elçiliklerince aynı müddetler için üçer defa temdidi caizdir.

Bu pasaportların, sahiplerinin ve varsa refakat hanesinde kayıtlı bulunanların, birer kıta fotografisini ihtiva eylemeleri lâzımdır.

Bu pasaportlar hiçbir harç ve resme tâbi değildir.

Umuma mahsus münferit pasaportlar:

MADDE 15. — Valiler, yahut emirleriyle Emniyet müdürleri, yabancı memleketlerde, Türkiye Cumhuriyeti konsoloslukları tarafından Türk vatandaşlarına verilir.

Pasaport sahibi talep ettiği takdirde reşit olmıyan ve iş sahibi bulunmıyan kız veya erkek çocukları pasaportun refakat hanesine kaydolunur. Pasaport sahibinin karısı için de aynı şekilde işlem yapılır.

Refakat hanesine yazılı olanlar, adına pasaport verilmiş bulunan kimselerin beraberinde bulunmadıkça o pasaportla seyahat edemezler. Bu pasaportların sahiplerinin ve varsa refakat hanesinde kayıtlı olanların yönetmeliğine göre birer kıta fotografisini ihtiva eylemesi lâzımdır.

Muteberlik müddetleri

Umuma mahsus münferit pasaportlar, aşağıda ve 23 ncü maddenin son fıkrasında yazılı istisnalar mahfuz bulunmak şartıyla ve alâkadar, aşağıda gösterilen daha kısa müddetler için verilmesini talep etmediği takdirde, iki sene muteber olmak üzere tanzim edilir.

Askerliği tecilli olanlara subay, mülki veya askerî memur olup mensup oldukları makamlardan mezuniyet almak suretiyle yabancı memleketlere gidenlere iki senelik pasaport verilmez.

Askerlik hizmetini yapmak üzere memlekete celbedilenlere konsolosluklarca yolun uzunluğuna ve seyahat şartlarına göre üç veya altı ay muteber pasaport vrilir.

Harçları

Umuma mahsus münferit pasaportlar aşağı-

Geçici K.

kanlığının vereceği talimat üzerine Türkiye Cumhuriyeti Büyük Elçilik ve elçiliklerince aynı müddetler için üçer defa temdidi caizdir.

Bu pasaportların, sahiplerinin ve varsa refakat hanesinde kayıtlı bulunanların, birer kıta fotografisinin ihtiva eylemeleri lâzımdır.

Bu pasaportlar hiç bir harç ve resme tâbi değildir.

Umuma mahsus münferit pasaportlar

MADDE 15. — Valiler, yahut emirleriyle illerde Emniyet Müdürleri ve ilçelerde kaymakamlar yabancı memleketlerde, Türkiye Cumhuriyeti Konsoloslukları tarafından Türk vatandaşlarına verilir.

Pasaport sahibi talebettiği takdirde reşit olmıyan ve iş sahibi bulunmıyan kız veya erkek çocukları pasaportun refakat hanesine kaydolunur. Pasaport sahibine karısı için de aynı şekilde işlem yapılır.

Refakat hanesine yazılı olanlar, adına pasaport verilmiş bulunan kimselerin beraberinde bulunmadıkça o pasaportla seyahat edemezler. Bu pasaportların sahiplerinin ve varsa refakat hanesinde kayıtlı olanların yönetmeliğine göre birer kıta fotografisini ihtiva eylemesi lâzımdır.

Muteberlik müddetleri

Umuma mahsus münferit pasaportlar, aşağıda ve 23 ncü maddenin son fıkrasında yazılı istisnalar mahfuz bulunmak şartıyla ve alâkadar, aşağıda gösterilen daha kısa müddetler için verilmesini talep etmediği takdirde, iki sene muteber olmak üzere tanzim edilir.

Askerliği tecilli olanlara subay, mülki veya askerî memur olup mensup oldukları makamlardan mezuniyet almak suretiyle yabancı memleketlere gidenlere iki senelik pasaport verilmez.

Askerlik hizmetini yapmak üzere memlekete celbedilenlere konsolosluklarca yolun uzunluğuna ve seyahat şartlarına göre üç veya altı ay muteber pasaport verilir.

Harçları

Umuma mahsus münferit pasaportlar aşağıda-

Htt.

daki harçlara tâbidir:

İki sene muteber olanlar	15	lira
Bir » » »	8	»
Altı ay » »	4	»
Üç ay » »	2	»

23 ncü maddenin son fıkrası gereğince verilen yalnız Türkiye'ye dönüş için muteber pasaportlar 2 lira

Refakat hanesine kaydolunanlar için ayrıca harç alınmaz.

Yabancı memleketlere munhasıran tahsil için gidenlere verilecek pasaportlardan yarım harç alınır.

Yabancı memleketlerde muvakkat olarak çalışmak üzere giden işçilere, kendilerini istihdam edenlerle birlikte gidecek kadın veya erkek hizmetçilere, bu sıfatları sabit olmak şartıyla bir lira harç mukabilinde pasaport verilir.

Harçtan muaflık

Yabancı memleketlerde yoksul kalmış oldukları sabit olan Türk vatandaşlarına Türkiye Cumhuriyeti konsolosluklarınca, sırf Türkiye'ye dönüş yolculuğu için muteber olmak ve verilmiş tarihinden itibaren en fazla bir ay içinde sahibi tarafından bulunduğu memlekette hareket etmek suretiyle kullanılmak üzere harçsız pasaport verilir.

Umuma mahsus müşterek pasaportlar

MADDE 16. — Toplu bir halde yolculuk etmek isteyen ve en az 8 kişilik bir kafile teşkil eden Türk vatandaşlarına, istedikleri takdirde umuma mahsus müşterek pasaport verilir. Bu nevi pasaportu itaya Valiler yahut emirleriyle Emniyet Müdürleri yetkilidirler.

Muteberlik müddeti

Bu pasaportlar verildikleri tarihten itibaren bir sene için muteberdir. Alâkadarlar talebettikleri takdirde altı ay muteber olmak üzere de tanzim edilir. Yabancı memleketler-

Geçici K.

ki harçlara tâbidir.

İki sene muteber olanlar	15	lira
Bir sene » »	8	»
Altı ay » »	4	»
Üç ay » »	2	»

23 ncü maddenin son fıkrası gereğince verilen yalnız Türkiye'ye dönüş için muteber pasaportlar 2 lira

Refakat hanesine kayıt olunanlar için ayrıca harç alınmaz.

Yabancı memleketlerde muvakkat olarak çalışmak üzere giden işçilere, kendilerini istihdam edenlerle birlikte gidecek kadın veya erkek hizmetçilere, bu sıfatları sabit olmak şartıyla bir lira harç mukabilinde pasaport verilir.

Harçtan muaflık

Yabancı memleketlere munhasıran tahsil için gideceklere verilecek pasaportlardan harç alınmaz.

Yabancı memleketlerde yoksul kalmış oldukları sabit olan Türk vatandaşlarına Türkiye Cumhuriyeti Konsolosluklarınca, sırf Türkiye'ye dönüş yolculuğu için muteber olmak ve verilmiş tarihinden itibaren en fazla bir ay içinde sahibi tarafından bulunduğu memlekette hareket etmek suretiyle kullanılmak üzere harçsız pasaport verilir.

Umuma mahsus müşterek pasaportlar

MADDE 16. — Toplu bir halde yolculuk etmek isteyen ve en az sekiz kişilik bir kafile teşkil eden Türk vatandaşlarına, istedikleri takdirde umuma mahsus müşterek pasaport verilir. Bu nevi pasaportu itaya Valiler yahut emirleriyle illerde emniyet müdürleri ilçelerde kaymakamlar yetkilidirler.

Muteberlik Müddeti

Bu pasaportlar verildikleri tarihten itibaren bir sene için muteberdir. Alâkadarlar talep ettikleri takdirde altı ay muteber olmak üzere de tanzim edilir. Yabancı memleketlerde müddeti

Hü.

de müddeti bittiği takdirde İçişleri Bakanlığının muvafakati ile Türkiye Cumhuriyeti konsolosluklarınca bir seneden az bir süre için istisnai olarak muteberliğinin uzatılması caizdir.

Bu pasaportlar umuma mahsus münferit pasaportlar gibi, kafileyi teşkil edenlerin fotoğraflarını havi bir listenin ilâvesi suretiyle tanzim olunur.

Bu pasaportla seyahat halinde kafileden ayrılanlar ayrıca pasaport almaya mecburdurlar.

Harcı

Müşterek pasaportlar, bu pasaportlara kayıtlı bulunan her şahıs başına :

Bir senelik olduğu takdirde 4 lira

Altı aylık olduğu takdirde 2 lira

harca tâbidir.

Seyahatleri Türkiye için kültürel, ticari veya sosyal bir menfaat temin edecek mahiyette bulunduğu sabit olanlarla Millî Eğitim Bakanlığının müsaadesiyle ilmî tetkiklerde bulunmak veya yabancı memleketlerde yapılacak spor teması ve müsabakalarına iştirak etmek üzere kafiye halinde gezi yapacak öğretmen, öğrenci ve sporcuclara verilecek pasaportlar hiç bir harca tâbi değildir.

Umuma mahsus pasaportların alınması için şartlar

MADDE 17. — A) Umuma mahsus gerek münferit, gerek müşterek pasaport almak isteyen kimselerin bir dilekçe ile mahallin en büyük mülkiye âmirliğine başvurarak kendilerinin ve varsa beraberlerinde götürceklerini, hüviyetlerini ve Türk vatandaşı olduklarını nüfus hüviyet cüzdanı ibraz etmek suretiyle ispat etmeleri lâzımdır.

Yabancı memleketlerde kayıtlı buldukları konsolosluga müracaat edenlere konsolosluk kütüğündeki kayıtları esas tutularak pasaport verilir. Başka bir konsolosluga müracaat edenlerin tâbiyet ilmühaberi veya eski pasaportlarından başka nüfus tezkerelerini de ibraz etmemeleri takdirinde bu konsolosluk pasaportun ita-

Geçici K.

bittiği takdirde de İçişleri Bakanlığının muvafakati ile Türkiye Cumhuriyeti konsolosluklarınca bir seneden az bir süre için istisnai olarak muteberliğinin uzatılması caizdir.

Bu pasaportlar umuma mahsus münferit pasaportlar gibi, kafileyi teşkil edenlerin fotoğraflarını havi bir listenin ilâvesi suretiyle tanzim olunur.

Bu pasaportla seyahat halinde kafileden ayrılanlar ayrıca pasaport almaya mecburdurlar.

Harcı

Müşterek pasaportlar, bu pasaportlara kayıtlı bulunan her şahıs başına

Bir senelik olduğu takdirde 4 lira.

Altı aylık olduğu takdirde 2 lira harca tâbidir.

Seyahatleri Türkiye için kültürel, ticaret veya sosyal bir menfaat temin edecek mahiyette bulunduğu sabit olanlarla Millî Eğitim Bakanlığının müsaadesiyle ilmî tetkiklerde bulunmak veya yabancı memleketlerde yapılacak spor teması ve müsabakalarına iştirak etmek üzere kafiye halinde gezi yapacak öğretmen, öğrenci ve sporcuclara verilecek pasaportlar hiçbir harca tâbi değildir.

Umuma Mahsus Pasaportların Alınması için Şartlar

MADDE 17. — Hükümetin 17 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Ed.

Geçici K.

sını gerekli göreceği tahkikatın icrasına talik edebilir.

Askerlik hizmeti çağında olanlar

B) Türkiye'den yabancı memleketlere gitmek isteyen muvazzaf veya ihtiyat askerlik hizmeti çağında bulunan Türk vatandaşlarının gitmelerine bir mâni bulunmadığını askerlik şubesinden verilmiş resmî vesika ile ispat etmeleri lâzımdır. Harbe hazırlık, seferberlik ve ihtiyat subay ve efradını celp suretiyle yapılan manevra hali olmıyan zamanlarda resmî ve muntazam terhis veya ihraç tezkerelerinin ibrazı kâfidir.

Reşit olmıyanlar ve mahcurlar

C) Reşit olmıyanların ve mahcurların yalnız seyahat etmek üzere pasaport alabilmeleri için kanuni mümessillerinin muvafakatlerini havi resmî bir makamdan tasdikli vesika ibraz eylemeleri lâzımdır.

Devlet memurları

D) Kendi hesabına yabancı memleketlere gitmek isteyen Devlet memurlarına il özel idareleriyle Belediye memurlarına ve bu makamlara merbut müesseseler hizmetindeki memur ve müstahdemlere pasaport verilmesi için bunların mensup oldukları makam veya müessese-den verilmiş resmî müsaade vesikası ibraz etmeleri lâzımdır.

«Yabancılara mahsus» damgalı pasaportlar

MADDE 18. — Tâbiyetsiz bulunan veya tâbiyet durumlarının muntazam bulunmaması hasebiyle ikamet ve seyahatleri bakımından fiilen tâbiyetsizlerin tâbi tutuldukları işlemlere tâbi tutulmasında İçişleri Bakanlığınca zaruret görülen kimselere icabında mezkûr Bakanlığın alacağı kararla «yabancılara mahsus» damgasını taşıyan ve Türk vatandaşlığını iktisap bakımından her hangi bir mânayı veya hâmili lehine her hangi bir hak iktisabını tazammun etmiyen bir pasaport verilir.

«Yabancılara mahsus» damgalı pasaportlar

MADDE 18. — Tâbiyetsiz bulunan veya tâbiyet durumlarının muntazam bulunmaması hasebiyle ikamet ve seyahatleri bakımından fiilen tâbiyetsizlere tatbik edilen muamelelere tâbi tutulmasında İçişleri Bakanlığınca zaruret görülen kimselere icabında mezkûr Bakanlığın alacağı kararla «yabancılara mahsus» damgasını taşıyan ve Türk vatandaşlığını iktisap bakımından her hangi bir mânayı veya hâmili lehine her hangi bir hak iktisabını tazammun etmiyen bir pasaport verilir.

Hd.

Bu pasaport iki nevidir :

A) Türkiye'ye yalnız bir giriş veya Türkiye'den yalnız bir çıkış için muteber olan pasaportlar.

Giriş için verildiği takdirde Türkiye'ye girişin vukuu; Türkiye'den çıkış için verildiği takdirde de üzerindeki şerhde tasrih edilen memlekete vusul üzerine muteberliği nihayet bulacak olan bu pasaportların sahipleri tarafından itası tarihinden itibaren bir ay içinde bulunduğu memleketi terketmek suretiyle kullanılması şarttır. Aksi takdirde yenilenmesi gerekir.

B) İşleri Bakanlığının takdirine göre üç veya altı ay muteber olmak üzere bir gidiş ve gelişe munhasır pasaportlar.

Her iki neviden pasaportlar, İşleri Bakanlığı ve yabancı memleketlerde İşleri Bakanlığının talebi veya tasvibi üzerine Dışişleri Bakanlığınca verilecek talimata istinaden, Türkiye Cumhuriyeti Konsolosluk makamları tarafından verilir.

Yukardaki A fıkrasında yazılı neviden pasaportların yürürlüğünü kaybetmesi tarihinden itibaren iki ay geçmiş ise bunların yenilenmesi işlemi İşleri Bakanlığının kararına bağlıdır.

Pasaport sahibinin tâbiyet bakımından aynı durumda bulunup reşit olmıyan ve iş sahibi bulunmıyan kız veya erkek çocuklarının o pasaportun refakat hanesine kaydı caizdir. Kocasıyla tâbiyet bakımından aynı durumda bulunan karısı hakkında da aynı işlem yapılabilir.

Refakat hanesinde kayıtlı olanlar, pasaport sahibi ile seyahat etmedikleri takdirde o pasaportu kullanamazlar.

Bu pasaportların, sahiplerinin ve varsa refakat hanesinde kayıtlı olanların yönetmeliği gereğince birer kıta fotografisini ihtiva eylemesi lâzımdır.

Harcı

Yukardaki (A) fıkrasındaki neviden olanlar 5 lira harca tâbidir. Bu harcı ödeyemeyecek durumda olduğu anlaşılanlar bu harçtan muaftırlar.

Yukardaki (B) fıkrasındaki neviden olanlar 8 lira harca tâbidir.

Geçici K.

Bu pasaport iki nevidir :

A) Türkiye'ye yalnız bir giriş veya Türkiye'den yalnız bir çıkış için muteber olan pasaportlar.

Giriş için verildiği takdirde Türkiye'ye girişin vukuu; Türkiye'den çıkış için verildiği takdirde de üzerindeki şerhde tasrih edilen memlekete vusul üzerine muteberliği nihayet bulacak olan bu pasaportların sahipleri tarafından itası tarihinden itibaren bir ay içinde bulunduğu memleketi terk etmek suretiyle kullanılması şarttır. Aksi takdirde yenilenmesi gerekir.

B) İşleri Bakanlığının takdirine göre üç veya altı ay muteber olmak üzere bir gidiş ve gelişe münhasır pasaportlar.

Her iki neviden pasaportlar, İşleri Bakanlığı ve yabancı memleketlerde İşleri Bakanlığının talebi veya tasvibi üzerine Dışişleri Bakanlığınca verilecek talimata istinaden, Türkiye Cumhuriyeti konsolosluk makamları tarafından verilir.

Yukardaki A fıkrasında yazılı neviden pasaportların yürürlüğünü kaybetmesi tarihinden itibaren iki ay geçmiş ise bunların yenilenmesi işlemi İşleri Bakanlığının kararına bağlıdır.

Pasaport sahibinin tâbiyet bakımından aynı durumda bulunup reşit olmıyan ve iş sahibi bulunmıyan kız veya erkek çocuklarının o pasaportun refakat hanesine kaydı caizdir. Kocasıyla tâbiyet bakımından aynı durumda bulunan karısı hakkında da aynı işlem yapılabilir.

Refakat hanesinde kayıtlı olanlar, pasaport sahibiyle seyahat etmedikleri takdirde o pasaportu kullanamazlar.

Bu pasaportların, sahiplerinin ve varsa refakat hanesinde kayıtlı olanların birer kıta fotografisini ihtiva eylemesi lâzımdır.

Harcı

Yukardaki (A) fıkrasındaki nev'inden olanlar beş lira harca tâbidir. Bu harcı ödeyemeyecek durumda olduğu anlaşılanlar bu harçtan muaftırlar.

Yukarda (B) fıkrasındaki nev'inden olanlar sekiz lira harca tâbidir.

Hü.

Pasavanlar ve benzeri belgeler

MADDE 19. — Pasavanlar veya benzeri belgeler, Türkiye Cumhuriyeti ile hem hudut memleketlerin hudut mntakaları dâhilinde pasaport yerine kullanılmak üzere Türk vatandaşlarına verilir. Bunların şekli, ita tarzı, muteberlik müddeti, kimlere verileceği Türkiye Cumhuriyeti ile alâkalı Devletler arasında yapılmış veya yapılacak anlaşmaların hükümlerine uygun olarak İç ve Dışişleri Bakanlıklarınca müştereken tesbit edilir.

Harcı

Bu vesikalar pasaport harcına tâbi olmayıp hususi tarifeleri mucibince resme ve harca tâbidir.

Türkiye dışına nakliyat yapan nakil vasıtalarının memur ve müstahdemlerine verilen vesikalar

MADDE 20. — Türk kara suları dışına çıkan Türk gemilerinin Türk vatandaşı olan mürettebatına pasaport yerine usulü dairesinde liman reisliğince tanzim olunmuş ve liman polisince vize edilmiş fotoğraflı tayfa vesikası verilir.

Yabancı gemi mürettebatına salâhiyettar yabancı makamları tarafından usulü dairesinde verilmiş olan tayfa vesikalariyle vazife icabı Türk kara sularına ve liman şehirlerine girilip çıkılması caizdir.

Kara ve hava beynelmilel nakil vasıtaları memur ve müstahdemleri, idarelerinden ve şirketlerinden aldıkları ve ilk geldikleri zaman mahallî Emniyet müdürlüklerine tasdik ettirecekleri fotoğraflı vesikalarla, vazifede buldukları müddetçe, Türkiye hava ve kara istasyon şehirlerine girip çıkabilirler.

Bu vesikalar pasaport ve vize harcına tâbi değildir.

Pasaport yerine kaim olan vesikaların itası şartları

MADDE 21. — 19 ve 20 nci maddelerde yazılı vesikaların itası hususunda 17 nci maddenin (A), (B) ve (C) fıkraları hükümleri tatbik olunur.

Geçici K.

Pasavanlar ve benzeri belgeler

MADDE 19. — Pasavanlar veya benzeri belgeler, Türkiye Cumhuriyeti ile hemhudut memleketlerin hudut mntakaları dâhilinde pasaport yerine kullanılmak üzere Türk vatandaşlarına verilir. Bunların şekli, ita tarzı, muteberlik müddeti, kimlere verileceği Türkiye Cumhuriyeti ile alâkalı Devletler arasında yapılmış veya yapılacak anlaşmaların hükümlerine uygun olarak İç ve Dışişleri Bakanlıklarınca müştereken tesbit edilir.

Harcı

Bu vesikalar pasaport harcına değil hususi tarifeleri mucibince resme ve harca tâbidir.

MADDE 20. — Hükümetin 20 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Pasaport yerine kaim olan vesikaların itası şartları

MADDE 21. — 19 ve 20 nci maddelerde yazılı vesikaların itası hususunda 17 nci maddenin a, b ve c fıkraları hükümleri tatbik olunur.

Hü.

Pasaport veya vesika itası memnu olan haller

MADDE 22. — Genel Emniyet nezaretinde bulunanlara, yabancı memleketlere gitmeleri mahkemelerce men olunanlara, yabancı memleketlerde geçinmek için müsait sebep ve şartlara malik olduklarını isbat edemiyenlere, memleketten ayrılmalarında siyasi emniyet bakımından mahzur bulunduğu İçişleri Bakanlığınca tesbit edilenlere ve vergi borcu olduğu bildirilenlere pasaport veya vesika verilmez.

Türk vatandaşlarının seyahatlerinin tahdidi veya men'i

MADDE 23. — Bakanlar Kurulu, harb tehlikesi veya memleket güvenliğine veya sağlık durumuna dokunan diğer olağanüstü haller dolayısıyla Türk vatandaşlarının yabancı memleketlere gitmelerini kısmen veya tamamen men edebilir.

Harb tehlikesi, yabancı memleketlerde zühur edebilecek dâhilî karışıklıklar veya salgın hastalıklar hasebiyle dış memleketlerdeki pasaport itasına yetkili Türkiye Cumhuriyeti makamları Dışişleri Bakanlığının talimatı veya muvafakatiyle, Türk vatandaşlarına verecekleri pasaportları yalnız muayyen memleketlere gitmek için muteber olmak üzere tanzim ederler.

Yabancı memleketlerde bulunan Türk vatandaşlarından Türkiye'de haklarında adli takibat yapılmakta bulunanlarla, yetkili Türk adli makamlarınca gıyaben mahkûm edilmiş bulunanlara, Adalet Bakanlığının talebi üzerine veya muvafakatiyle Dışişleri Bakanlığınca verilecek talimata tevfikân yabancı memleketlerdeki pasaport itasına yetkili Türkiye Cumhuriyeti makamlarınca, yalnız Türkiye'ye dönmek için ve verilmiş tarihinden itibaren en fazla bir ay içinde, sahibi tarafından bulunduğu memleketten ve bilâhara geçeceği memleketlerden ayrılmak suretiyle kullanılmak şartıyla muteber pasaport verilir.

Geçici K.

Pasaport veya vesika itası memnu olan haller

MADDE 22. — Genel emniyet nezaretinde bulunanların yabancı memleketlere gitmeleri mahkemelerce men olunanlara, yabancı memleketlerde geçinmek için müsait sebep ve şartlara malik olduklarını ispat edemiyenlere memleketten ayrılmalarında siyasi emniyet bakımından mahzur bulunduğu İçişleri Bakanlığınca tesbit edilenlere ve vergi borcu olduğu pasaport itasına yetkili makamlara bildirilenlere pasaport veya vesika verilmez.

MADDE 23. — Hükümetin 23 ncü maddesi ayenen kabul edilmiştir.

Hü.

Vize itasına yetkili makamlar

Vizelerin nevi ve harçları.

Vize itasına yetkili makamlar

MADDE 24. — Yabancıların diplomatik pasaportları ile, işbu kanunda Türk vatandaşları için derpiş edilen hususi ve servis damgalı pasaportlara tekabül eden pasaportlarına vize itasına yetkili makamlar :

Dışişleri Bakanlığı ve müstaceliyet hallerinde vilâyetler : Yabancı memleketlerde ise Türkiye Cumhuriyeti Büyük Elçilikleri veya bunların bulunmadıkları yerlerde Türkiye Cumhuriyeti konsolosluklarıdır.

Umuma mahsus pasaportlara vize itasına yetkili makamlar :

Vilâyetler veya onların müsaadesiyle emniyet müdür veya âmirlikleri, dış memleketlerde Türkiye Cumhuriyeti konsolosluklarıdır.

Giriş vizesinin mahiyeti

MADDE 25. — Türkiye'ye giriş vizesi Türkiye sınırlarından içeriye girmeyi sağlamaya mâtuf bulunup ikamet müddetine mütaallik bir serhi havi bulunmadığı takdirde bu vizeyi hâmil bulunan yabancıların Türkiye'de ikamet edebileceği müddet bakımından her hangi bir hüküm ifade etmeyip bu husus yabancıların ikamet ve seyahatlerine mütaallik mevzuat hükümlerine tâbidir.

Tabiiyetsizler

MADDE 26. — Aşağıda yazılı şahıslara Türkiye için giriş vizesi verilmesi İçişleri Bakanlığının müsaadesine bağlıdır.

- a) Tabiiyetsizler (Haymatlozlar);
- b) Nansen pasaportu hamilleri;
- c) Seyahat belgeleri (Afidavit, Lese-pase ve saire).

ve benzeri vesika hamilleri.

Bu gibi belgeleri hâmil bulunanlara Türkiye'den sonra gidecekleri veya geldikleri memleketlerin giriş vizesini hâmil buldukları takdirde

Geçici K.

Vize itasına yetkili makamlar vizelerin nevi ve harçları

MADDE 24. — Giriş vize itasına yetkili makamlar.

Yabancıların diplomatik pasaportlarıyla, işbu kanunda Türk vatandaşları için derpiş edilen hususi ve servis damgalı pasaportlara tekabül eden pasaportlarına vize itasına yetkili makamlar :

Dışişleri Bakanlığı ve müstaceliyet hallerinde vilâyetler : Yabancı memleketlerde ise Türkiye Cumhuriyeti Büyük Elçilikleri veya bunların bulunmadıkları yerlerde Türkiye Cumhuriyeti Konsolosluklarıdır.

Umuma mahsus pasaportlara vize itasına yetkili makamlar :

Vilâyetler veya onların müsaadesiyle emniyet müdürlükleri ve konsolosluklarıyla memleketlerde Türkiye Cumhuriyeti Konsolosluklarıdır.

MADDE 25. — Hükümetin 25 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 26. — Hükümetin 26 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

İçişleri Bakanlığının müsaadesi olmaksızın transit vize verilebilir.

MADDE 27. — Yabancıların diplomatik pasaportlarıyla işbu kanunda derpiş olunan hususi ve servis damgalı pasaportlara tekabül eden pasaportlarının vizeleri hiçbir harca veya resme tâbi değildir.

Giriş vizesi

Tek bir giriş vizesi

MADDE 28. — A) Giriş vizesi Türkiye'ye tek bir girişi sağlar. İtası tarihinden itibaren 3 ay zarfında Türkiye sınırlarından girilmek suretiyle kullanılmadığı takdirde muteberliği kalmaz.

Harcı :

Münferit pasaportlar için 200 kuruştur.

(Refakat hanesine kayıtlı olanlar için ayrıca harç alınmaz.)

Müşterek pasaport için : (bu pasaporta kayıtlı bulunan her fert başına 50 kuruştur.)

Türkiye'ye dönüş vizesi

B) Yabancılar, Türkiye'den çıkışlarında, talepleri takdirinde dönüş vizesi de verilir. Bu nevi vize yukarda yazılı harç mukabilinde yalnız münferit pasaportlara verilir.

Türkiye'den ayrılış tarihinden itibaren üç ay zarfında Türkiye sınırlarından içeri girilmek suretiyle kullanılmadığı takdirde muteberliği kalmaz.

Mütaaddit giriş vizesi

C) Yabancılar, itası tarihinden itibaren aşağıda yazılı müddetler zarfında Türkiye'ye sayısız giriş için muteber vize ita olunur.

İki ay için	400 kuruş
Dört ay için	600 »
Altı ay için	800 »

Transit vizesi

MADDE 29. — Transit vizesi başka memleketlere gitmek için Türkiye'den geçişi sağlamak üzere verilir.

Geçici K.

MADDE 27. — Hükümetin 27 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 28. — A) Giriş vizesi Türkiye'ye tek bir girişi sağlar itası tarihinden itibaren bir yıl içinde Türkiye sınırlarından girilmek suretiyle kullanılmadığı takdirde muteberliği kalmaz.

Harcı :

Münferit pasaportlar için 200 kuruş.

(Refakat hanesine kayıtlı olanlar için ayrıca harç alınmaz)

Müşterek pasaport için : Bu pasaporta (Kayıtlı bulunan her fert başına 50 kuruştur)

Türkiye'ye dönüş vizesi

B) Yabancılar, Türkiye'den çıkışlarında talepleri takdirinde dönüş vizesi de verilir. Bu nevi vize yukarda yazılı harç mukabilinde yalnız münferit pasaportlara verilir.

Türkiye'den ayrılış tarihinden itibaren bir yıl içinde Türkiye sınırlarından içeri girmek suretiyle kullanılmadığı takdirde muteberliği kalmaz.

Mütaaddit giriş vizesi

C) Yabancılar, itası tarihinden itibaren aşağıda yazılı müddetler zarfında Türkiye'ye sayısız giriş için muteber vize ita olunur.

Üç ay için	400 Kuruş
Altı ay için	600 »
Bir yıl için	1 000 »

Transit vizesi

MADDE 29. — Transit vizesi başka memleketlere gitmek için Türkiye'den geçişi sağlamak üzere verilir.

Hü.

A) Tek transit vizesi:

Türkiye'den tek bir geçiş için muteberdir. Münferit pasaportlar için 100 kuruş harca tâbidir.

(Refakat hanesinde yazılı olanlar için ayrıca harç alınmaz).

Müşterek pasaportlar için, pasaportta yazılı her fert başına 20 kuruş harca tâbidir.

B) Çift transit vizesi:

Türkiye'den bir gidiş ve bir dönüş için geçişi sağlar.

Münferit pasaportlar için 200 kuruş harca tâbidir.

(Refakat hanesinde kayıtlı olanlar için, ayrıca harç alınmaz).

Müşterek pasaportlar için pasaportta yazılı bulunan her fert başına 40 kuruş harca tâbidir.

Transit vizeleri, verilmiş tarihinden itibaren iki ay zarfında Türkiye sınırlarından girilmek suretiyle kullanılmadığı takdirde muteberliklerini kaybederler.

Transit vizesi, üzerinde daha kısa bir müddet gösteren bir şerhi veya «tevakkufsuz transit» damgasını taşımadığı takdirde Türkiye'de âzami bir ay kalmak imkânını bahşeder.

Harçsız Turist Vizesi

MADDE 30. — Millî veya Milletlerarası tarih, kültür ve güzel sanatlar şenlikleri ve festivalleri «spor müsabakaları kongreler ve konferanslar, sergi ve panayırılar münasebetiyle Türkiye'ye gelecek veya başka memlekette vukubulacak aynı mahiyetteki Milletlerarası gösterilerde bulunmak veya bunlara katılmak için Türkiye'den transit geçeceklere harçsız vize verilir.

Bakanlar Kurulunca tâyin olunacak yerlere turizm, tedavi veya hava değişimi maksadiyle geleceklere de tesbit edilen şartlar bağlı olmak üzere harçsız vize verilir.

İşbu maddede yazılı giriş vizeleri «Turist» damgasını taşıyacaktır.

5654 sayılı Kanun hükmüne girenler bu hükümden istifade edemezler.

Geçici K.

A) Tek transit vizesi:

Türkiye'den tek bir geçiş için muteberdir. Münferit pasaportlar için 100 kuruş harca tâbidir.

(Refakat hanesinde yazılı olanlar için ayrıca harç alınmaz)

Müşterek pasaportlar için, pasaportta yazılı her fert başına 50 kuruş harca tâbidir.

B) Çift transit vizesi :

Türkiye'den bir gidiş ve bir dönüş için geçişi sağlar.

Münferit pasaportlar için 200 kuruş harca tâbidir.

(Refakat hanesinde kayıtlı olanlar için, ayrıca harç alınmaz)

Müşterek pasaportlar için, pasaportta yazılı bulunan her fert başına 100 kuruş harca tâbidir.

Transit vizeleri, verilmiş tarihinden itibaren üç ay içinde Türkiye sınırlarından girilmek suretiyle kullanılmadığı takdirde muteberliklerini kaybederler.

Transit vizesi, üzerinde daha kısa bir müddet gösteren bir şerhi veya (tevakkufsuz transit) damgasını taşımadığı takdirde Türkiye'de âzami bir ay kalmak imkânını bahşeder.

Harçsız Transit Vizesi

MADDE 30. — Millî veya Milletlerarası tarih, kültür ve güzel sanatlar şenlikleri ve festivalleri (spor müsabakaları, kongreler ve konferanslar, sergi ve panayırılar münasebetiyle Türkiye'ye gelecek veya başka memlekette vuku bulacak aynı mahiyetteki Milletlerarası gösterilerde bulunmak veya bunlara katılmak için Türkiye'den transit geçeceklere harçsız vize verilir.

Bakanlar Kurulunca tâyin olunacak yerlere turizm, tedavi veya havadeğiştirme maksadiyle geleceklere de tesbit edilen şartlara bağlı olmak üzere harçsız vize verilir.

İşbu maddede yazılı giriş vizeleri (transit) damgasını taşıyacaktır.

Hü.

Vizesiz gelenlerin ödiyecekleri harç

MADDE 31. — İşbu kanunla veya anlaşmalarla vize harcı ödemekten muaf tutulmamış bulunan yabancılardan Türkiye sınırlarına vizesiz gelip de Türkiye'ye girmelerine müsaade olunanlar vize harcını iki kat olarak ödemeye mecburdurlar.

Vize itasına yetkili bir Türk makamının bulunmadığı bir memleketten gelip de seyahatlarının şekli icabı olarak yolda da vize temin edemedikleri sabit olanlardan yalnız vize harçları alınır.

Bir uçakla gelerek diğer bir uçağa aktarma olacak yolcuların geldikleri uçağın varışı ve gidecekleri ilk uçağın hareketi arasındaki zaman zarfında vizesiz olarak hava alanı şehrine çıkmalarında müsaade olunabilir.

Çıkış vizesi

Çıkış vizesi harca tâbi değildir.

Verildiği tarihten itibaren bir zarfında Türkiye sınırlarından çıkılmak suretiyle kullanılmadığı takdirde yenilenmesi lâzımdır.

Cezai Hükümler

MADDE 33. — Türkiye Cumhuriyet sınırlarını pasaportsuz veya pasaport yerine kaim olacak bir vesikayı hâmil olmaksızın terkeden veya buna teşebbüs eden kimseler hakkında 500 liraya kadar hafif para veya 3 aya kadar hafif hapis cezası verilir. Veya her iki ceza birlikte hükmolunur.

Türkiye'de her hangi bir suçtan sanık veya hükümlü olup da kendilerini takibattan veya cezadan kurtarmak, askerlikten kaçmak, vergi borçlarını ödememek gibi hususi maksatlarla bu fiili işliyen kimseler hakkında 250 liradan 1000 liraya kadar ağır para veya bir aydan altı aya kadar hapis cezasına veya her iki ceza birlikte hükmolunur.

MADDE 34. — Pasaportlarını vize ettirmeden Türkiye Cumhuriyeti sınırlarını terkeden veya terketmeye teşebbüs edenler 50 liradan 200 liraya kadar hafif para cezasıyla cezalandırılırlar.

Bu fiili 33 nci maddenin 2 nci fıkrasında ya-

Geçici K.

Vizesiz Gelenlerin Ödeyecekleri Harç

MADDE 31. — İşbu kanunla veya anlaşmalarla vize harcı ödemekten muaf tutulmamış bulunan yabancılardan Türkiye sınırlarına vizesiz gelipte Türkiye'ye girmelerine müsaade olunanlar vize harcını iki kat olarak girişlerinde ödemeye mecburdurlar.

Vize itasına yetkili bir Türk makamının bulunmadığı bir memleketten gelipte seyahatlerinin şekli icabı olarak yoldada vize temin edemedikleri sabit olanlardan yalnız vize harçları alınır.

MADDE 33. — Hükümetin 33 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 34. — Türkiye Cumhuriyeti sınırlarından her nasılsa pasaportsuz olarak girebilmiş olan vatandaşlar ve yabancılar 250 liradan 1 250 liraya kadar ağır para veya bir aydan altı aya kadar hapis cezasıyla veya her ikisiyle cezalandırılır.

Hü.

Geçici K.

zılı maksatlarla işliyenler hakkında 125 liradan 250 liraya kadar hafif para cezası veya 1 aya kadar hafif hapis cezası veya her iki ceza birlikte hükmolunur.

MADDE 35. — Türkiye Cumhuriyeti sınırlarından her nasılsa pasaportsuz olarak girebilmiş olan vatandaşlar ve yabancılar 250 liradan 1250 liraya kadar ağır para veya bir aydan 6 aya kadar hapis cezasıyla veya her ikisiyle cezalandırılır.

Bu gibilerden yabancı olanlar cezalarını çektikten sonra sınır dışı edilirler.

MADDE 36. — Bakanlar Kurulunca tâyin olunan mahallerden başka yerlerden Türkiye'ye giren veya Türkiye'den çıkanlar usulüne uygun pasaport veya vesika taşısalar bile 125 liradan 250 liraya kadar hafif para veya bir aydan altı aya kadar hafif hapis cezasıyla veya her ikisiyle cezalandırılırlar.

MADDE 37. — Yolcuları, pasaport ve diğer vesikaların yoklanması için Hükümetçe tâyin olunan mevkilerin gayri olan yerlere bilerek nakleden kara, deniz ve hava taşıtlarını sevk ve idare edenler veya hu hususta kılâvuzluk yapanlar bir aydan iki seneye kadar hapis olunurlar.

MADDE 38. — Bu kanunda tâyin olunan harçları kendi rızalarıyla ödemiyenler hakkında Tahsili Emval Kanunu hükümleri uygulanır.

MADDE 39. — Bu kanunda yazılı cezalar Sulh Ceza mahkemelerince hükmolunur.

MADDE 40. — 5654 sayılı Kanun hariç, 3519 sayılı Pasaport Kanuniyle ekleri kaldırılmıştır.

MADDE 41. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 42. — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan
A. Menderes

Devlet Bakanı
Başbakan Yardımcısı
S. Ağaoğlu

Devlet Bakanı

Adalet Bakanı
H. Özyörük

Millî Savunma Bakanı
Refik Ş. İnce

İçişleri Bakanı
R. Nasuhioğlu

MADDE 35. — Hükümetin 36 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 36. — Hükümetin 37 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 37. — Hükümetin 38 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 38. — Hükümetin 39 ncu maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 39. — Hükümetin 40 ncı maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 40. — Hükümetin 41 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 41. — Hükümetin 42 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

Hü.

Geçici K.

Dışişleri Bakanı <i>F. Köprülü</i>	Maliye Bakanı <i>H. Ayan</i>
Millî Eğitim Bakanı	Bayındırlık Bakanı <i>F. Belen</i>
Eko. ve Ticaret Bakanı <i>Z. H. Velibeşe</i>	Sa. ve So. Y. Bakanı <i>N. R. Belger</i>
G. ve Tekel Bakanı	Tarım Bakanı
Ulaştırma Bakanı <i>T. İleri</i>	Çalışma Bakanı <i>H. Polatkan</i>
İşletmeler Bakanı <i>Muhlis Ete</i>	